

<p>30 Lettre de voiture CIM Frachtbrief CIM <input type="checkbox"/></p>	<p>Lettre wagon CUV Wagenbrief CUV <input type="checkbox"/></p>	40	41	42	43
1	2	44	45	46	47

<p>1 Expéditeur (nom, adresse) - Absender (Name, Anschrift)</p> <p>Signature Unterschrift</p> <p>N° TVA MWSt.-Nr.</p>	<p>2</p> <p>3</p> <p>E-Mail</p> <p>Tel.</p> <p>Fax</p>	<p>7 Déclarations de l'expéditeur Erklärungen des Absenders</p>	<p>8 Référence expéditeur - Absender Referenz</p>
--	--	--	--

<p>4 Destataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name, Anschrift, Land)</p> <p>N° TVA MWSt.-Nr.</p>	<p>5</p> <p>6</p> <p>E-Mail</p> <p>Tel.</p> <p>Fax</p>	<p>9 Annexes - Beilagen</p>
---	--	------------------------------------

<p>10 Lieu de livraison Ablieferungsort</p> <p>Gare - Bahnhof</p> <p>Pays - Land</p>	<p>11</p> <p>12</p>	<p>16 Prise en charge Übernahme mois - jour - heure Monat - Tag - Stunde</p> <p>17</p> <p>Lieu - Ort</p>
---	-----------------------------------	--

<p>13 Conditions commerciales - Kommerzielle Bedingungen</p>	<p>14</p>	<p>18 Wagon N° - Wagen Nr.</p>	<p>19 Parcours - Strecke par - durch</p> <p style="font-size: small;">Facturation transit Transitfakturation</p>
---	------------------	---------------------------------------	---

<p>15 Informations pour le destinataire - Vermerke für den Empfänger</p>	<p>20 Paiement des frais Zahlung der Kosten y compris - einschliesslich jusqu'à - bis</p> <p><input type="checkbox"/> Franco de port Franko Fracht</p> <p><input type="checkbox"/> Incoterms</p>
---	---

<p>21 Désignation de la marchandise Bezeichnung des Gutes</p>	<p>22 Transport exceptionnel Aussergewöhnliche Sendung oui ja <input type="checkbox"/></p> <p>23 RID oui ja <input type="checkbox"/></p> <p>24 NHM Code</p> <p>25 Masse</p>	<p>26 Déclaration de valeur Wert des Gutes</p> <p>Monnaie</p> <p>27 Intérêt à la livraison Interesse an der Lieferung</p> <p>Währung</p> <p>28 Remboursement Nachnahme</p> <p>Monnaie</p>
--	---	--

<p>29</p>	<p>99 Indications douanières Zollamtliche Vermerke</p>	<p>48 Vérification Überprüfung</p> <p>par - durch</p>
------------------	---	--

A	70 Parcours Strecke	71	72	73	74	75	76	77	78	79 Frais	<p>49 Code d'affranchissement Frankaturcode</p> <p>50 Itinéraires - Leitungswege</p>
B	70 Parcours Strecke	71	72	73	74	75	76	77	78	79 Gebühren	<p>51 Opérations douanières - Zollbehandlung</p> <p>52 Bulletin d'affranchissement Frankaturrechnung oui ja <input type="checkbox"/> renvoyé zurückgesandt mois - jour Monat - Tag</p> <p>53 Avis d'encaissement N° Nachnahmebegleitschein Nr. renvoyé zurückgesandt mois - jour Monat - Tag</p> <p>54 Procès-verbal N° Tatbestandsaufnahme Nr. établi par erstellt durch mois - jour Monat - Tag</p> <p>55 Prolongation du délai de livraison - Lieferfristverlängerung Code du - von au - bis lieu - Ort</p>
C	70 Parcours Strecke	71	72	73	74	75	76	77	78	79 Frais	<p>56 Déclarations du transporteur - Erklärungen des Beförderers</p> <p>57 Autres transporteurs - Andere Beförderer Nom, adresse - Name, Anschrift</p> <p>Parcours - Strecke</p> <p>Qualité Eigenschaft</p>

<p>58 a) Transporteur contractuel - Vertraglicher Beförderer</p> <p>Signature - Unterschrift</p> <p>b) Procédure simplifiée de transit ferroviaire Vereinfachtes Eisenbahnversandverfahren oui ja <input type="checkbox"/></p> <p>Code principal obligé Code Hauptverpflichteter</p>	<p>59 Date d'arrivée - Ankunftsdatum</p> <p>Arrivée N° - Empfangs-Nr.</p> <p>Original</p>	<p>60 Mise à disposition Bereitgestellt mois - jour - heure Monat - Tag - Stunde</p> <p>61 Quittance du destinataire Empfangsbescheinigung</p> <p>62 Identification de l'envoi Sendungs-Identifikation</p> <p>Pays - Land</p> <p>Gare - Bahnhof</p> <p>Entreprise Unternehmen</p> <p>Exp. N° Versand Nr.</p>
<p>29 Lieu et date d'établissement - Ort und Datum der Ausstellung</p> <p>Date, signature - Datum, Unterschrift</p>		

Sections de taxation (suite) – Frachtberechnungsabschnitte (Fortsetzung)	Franco – Franko		Port dû – Überweisung	
	Monnaie d'encaissement Erhebungswährung	Monnaie du tarif Tarifwährung	Monnaie du tarif Tarifwährung	Monnaie d'encaissement Erhebungswährung

Remboursement (Report du recto) } 80
Nachnahme (Übertrag von Vorderseite) }

D	70 Parcours Strecke	71	72	73	74	75	76	77	78	79	A	
											Frais	79
E	70 Parcours Strecke	71	72	73	74	75	76	77	78	79	B	
											Gebühren	79
F	70 Parcours Strecke	71	72	73	74	75	76	77	78	79	C	
											Frais	79
G	70 Parcours Strecke	71	72	73	74	75	76	77	78	79	C	
											Frais	79

Report du recto – Übertrag von Vorderseite

	81	82	80
83 Cours	84	85	86 Cours
87	88	89	90
83 Cours	84	85	86 Cours
87	88	89	90
83 Cours	84	85	86 Cours
87	88	89	90
83 Cours	84	85	86 Cours
87	88	89	90
83 Cours	84	85	86 Cours
87	88	89	90
91	Report des feuilles supplémentaires Übertrag von Ergänzungsblättern		92
93	Montant général – Gesamtbetrag		94

30 Lettre de voiture CIM Frachtbrief CIM <input type="checkbox"/>	Lettre wagon CUV Wagenbrief CUV <input type="checkbox"/>	40	41	42	43
1	2	44	45	46	47

<p>1 Expéditeur (nom, adresse) - Absender (Name, Anschrift)</p> <p>Signature Unterschrift</p> <p>N° TVA MWSt.-Nr.</p>	<p>2</p> <p>3</p> <p>E-Mail</p> <p>Tel.</p> <p>Fax</p> <p>5</p> <p>6</p> <p>E-Mail</p> <p>Tel.</p> <p>Fax</p>	<p>7 Déclarations de l'expéditeur Erklärungen des Absenders</p> <p>8 Référence expéditeur - Absender Referenz</p>
--	---	---

<p>4 Destinataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name, Anschrift, Land)</p> <p>N° TVA MWSt.-Nr.</p>	<p>9 Annexes - Beilagen</p>	<p>16 Prise en charge Übernahme</p> <p>mois - jour - heure Monat - Tag - Stunde</p> <p>17</p> <p>Lieu - Ort</p>
---	------------------------------------	---

<p>10 Lieu de livraison Ablieferungsort</p> <p>11</p> <p>Gare - Bahnhof</p> <p>Pays - Land</p>	<p>12</p>	<p>18 Wagon N° - Wagen Nr.</p> <p>19 Parcours - Strecke</p> <p>par - durch</p> <p style="font-size: small;">Facturation transit Transitfakturation</p>
--	------------------	--

<p>13 Conditions commerciales - Kommerzielle Bedingungen</p> <p>14</p>	<p>15 Informations pour le destinataire - Vermerke für den Empfänger</p>	<p>20 Paiement des frais Zahlung der Kosten</p> <p>y compris - einschliesslich</p> <p>jusqu'à - bis</p> <p><input type="checkbox"/> Franco de port Franko Fracht</p> <p><input type="checkbox"/> Incoterms</p>
--	---	---

<p>21 Désignation de la marchandise Bezeichnung des Gutes</p>	<p>22 Transport exceptionnel Aussergewöhnliche Sendung</p> <p>oui ja <input type="checkbox"/></p>	<p>23 RID</p> <p>oui ja <input type="checkbox"/></p>	<p>24 NHM Code</p> <p>25 Masse</p>
--	--	---	--

<p>26 Déclaration de valeur Wert des Gutes</p> <p>Monnaie</p>	<p>27 Intérêt à la livraison Interesse an der Lieferung</p> <p>Währung</p>	<p>28 Remboursement Nachnahme</p> <p>Monnaie</p>	<p>99 Indications douanières Zollamtliche Vermerke</p>
--	---	---	---

<p>29 Vérification Überprüfung</p> <p>par - durch</p>
--

A	Parcours Strecke	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	Frais	49	Code d'affranchissement Frankaturcode	50	Itinéraires - Leitungswege				
B	Parcours Strecke	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	Gebühren	51	Opérations douanières - Zollbehandlung						
C	Parcours Strecke	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	Frais	52	Bulletin d'affranchissement Frankaturrechnung	53	Avis d'encaissement N° Nachnahmebegleitschein Nr.	54	Procès-verbal N° Tatbestandsaufnahme Nr.	55	Prolongation du délai de livraison - Lieferfristverlängerung

<p>56 Déclarations du transporteur - Erklärungen des Beförderers</p>	<p>57 Autres transporteurs - Andere Beförderer</p> <p>Nom, adresse - Name, Anschrift</p> <p>Parcours - Strecke</p> <p>Qualité Eigenschaft</p>
---	--

<p>58 a) Transporteur contractuel - Vertraglicher Beförderer</p> <p>Signature - Unterschrift</p>	<p>59 Date d'arrivée - Ankunftsdatum</p> <p>Arrivée N° - Empfangs-Nr.</p>	<p>60 Mise à disposition Bereitgestellt</p> <p>mois - jour - heure Monat - Tag - Stunde</p> <p>61 Quittance du destinataire Empfangsbescheinigung</p>	<p>62 Identification de l'envoi Sendungs-Identifikation</p> <p>Pays - Land</p> <p>Gare - Bahnhof</p> <p>Entreprise Unternehmen</p> <p>Exp. N° Versand Nr.</p>
---	--	---	--

<p>b) Procédure simplifiée de transit ferroviaire Vereinfachtes Eisenbahnversandverfahren</p> <p>oui ja <input type="checkbox"/></p> <p>Code principal obligé Code Hauptverpflichteter</p>	<p>29 Lieu et date d'établissement - Ort und Datum der Ausstellung</p>	<h1 style="font-size: 2em;">2</h1>	<p>Date, signature - Datum, Unterschrift</p>
--	---	------------------------------------	--

Sections de taxation (suite) – Frachtberechnungsabschnitte (Fortsetzung)

Franco – Franko		Port dû – Überweisung	
Monnaie d'encaissement Erhebungswährung	Monnaie du tarif Tarifwährung	Monnaie du tarif Tarifwährung	Monnaie d'encaissement Erhebungswährung

Remboursement (Report du recto) }
Nachnahme (Übertrag von Vorderseite) }

80

86 Cours

90

	Report du recto – Übertrag von Vorderseite			
	70	71	72	73
D	Parcours Strecke			
	75	76	77	78
E	Parcours Strecke			
	75	76	77	78
F	Parcours Strecke			
	75	76	77	78
G	Parcours Strecke			
	75	76	77	78

	A		B		C	
	79	Frais	79	Gebühren	79	Frais

	81	82	
83	Kurs	84	85
86		88	89
	81	82	
83	Cours	84	85
86		88	89
	81	82	
83	Kurs	84	85
86		88	89
	81	82	
83	Cours	84	85
86		88	89
	81	82	
83	Kurs	84	85
86		88	89
	81	82	
83	Cours	84	85
86		88	89
	81	82	
83	Kurs	84	85
86		88	89
91		Report des feuilles supplémentaires Übertrag von Ergänzungsblättern	
92			
93		Montant général – Gesamtbetrag	
94			

30 Lettre de voiture CIM Frachtbrief CIM	Lettre wagon CUV Wagenbrief CUV	40	41	42	43
		44	45	46	47

1 Expéditeur (nom, adresse) - Absender (Name, Anschrift) Signature Unterschrift N° TVA MWSt.-Nr.	2 3 E-Mail Tel. Fax	7 Déclarations de l'expéditeur Erklärungen des Absenders	8 Référence expéditeur - Absender Referenz
4 Destinaire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name, Anschrift, Land) N° TVA MWSt.-Nr.	5 6 E-Mail Tel. Fax	9 Annexes - Beilagen	
10 Lieu de livraison Ablieferungsort	11 12	16 Prise en charge Übernahme mois - jour - heure Monat - Tag - Stunde	17
Gare - Bahnhof Pays - Land	13 Conditions commerciales - Kommerzielle Bedingungen	18 Wagon N° - Wagen Nr.	19 Parcours - Strecke par - durch <small>Facturation transit Transitfakturation</small>
15 Informations pour le destinataire - Vermerke für den Empfänger	14	20 Paiement des frais Zahlung der Kosten y compris - einschliesslich jusqu'à - bis <input type="checkbox"/> Franco de port Franko Fracht <input type="checkbox"/> Incoterms	
21 Désignation de la marchandise Bezeichnung des Gutes	22 Transport exceptionnel Aussergewöhnliche Sendung oui ja <input type="checkbox"/>	23 RID oui ja <input type="checkbox"/>	24 NHM Code 25 Masse
		26 Déclaration de valeur Wert des Gutes Monnaie	27 Intérêt à la livraison Interesse an der Lieferung Währung
		28 Remboursement Nachnahme Monnaie	48 Vérification Überprüfung par - durch

A Parcours - Strecke 70 71 72 73 74 75 76 77 78 Frais	49 Code d'affranchissement Frankaturcode 50 Itinéraires - Leitungswege	29 Indications douanières Zollamtliche Vermerke
B Parcours - Strecke 70 71 72 73 74 75 76 77 78 Gebühren	51 Opérations douanières - Zollbehandlung	52 Bulletin d'affranchissement Frankaturrechnung renvoyé zurückgesandt mois - jour Monat - Tag
C Parcours - Strecke 70 71 72 73 74 75 76 77 78 Frais	53 Avis d'encaissement N° Nachnahmebegleitschein Nr. renvoyé zurückgesandt mois - jour Monat - Tag	54 Procès-verbal N° Tatbestandsaufnahme Nr. établi par erstellt durch mois - jour Monat - Tag
	55 Prolongation du délai de livraison - Lieferfristverlängerung Code du - von au - bis lieu - Ort	

56 Déclarations du transporteur - Erklärungen des Beförderers	57 Autres transporteurs - Andere Beförderer Nom, adresse - Name, Anschrift Parcours - Strecke Qualité Eigenschaft	60 Mise à disposition Bereitgestellt mois - jour - heure Monat - Tag - Stunde
58 a) Transporteur contractuel - Vertraglicher Beförderer Signature - Unterschrift	59 Date d'arrivée - Ankunftsdatum Arrivage N° - Empfangs-Nr.	61 Quittance du destinataire Empfangsbescheinigung
b) Procédure simplifiée de transit ferroviaire Vereinfachtes Eisenbahnversandverfahren oui ja <input type="checkbox"/> Code principal obligé Code Hauptverpflichteter	62 Identification de l'envoi Sendungs-Identifikation Pays - Land Gare - Bahnhof Entreprise Unternehmen Exp. N° Versand Nr.	29 Lieu et date d'établissement - Ort und Datum der Ausstellung

Sections de taxation (suite) – Frachtberechnungsabschnitte (Fortsetzung)

Franco – Franko		Port dû – Überweisung	
Monnaie d'encaissement Erhebungswährung	Monnaie du tarif Tarifwährung	Monnaie du tarif Tarifwährung	Monnaie d'encaissement Erhebungswährung

Remboursement (Report du recto) }
Nachnahme (Übertrag von Vorderseite) }

80

86 Cours

90

		Report du recto – Übertrag von Vorderseite			
D	70	71	72	79	A Frais
	75	76	77		
E	70	71	72	79	B Gebühren
	75	76	77		
F	70	71	72	79	C Frais
	75	76	77		
G	70	71	72	79	Frais
	75	76	77		

	81	82	
83	84	85	86
87	88	89	90
	81	82	
83	84	85	86
87	88	89	90
	81	82	
83	84	85	86
87	88	89	90
	81	82	
83	84	85	86
87	88	89	90
	81	82	
83	84	85	86
87	88	89	90
91	Report des feuilles supplémentaires Übertrag von Ergänzungsblättern		92
93	Montant général – Gesamtbetrag		94

30 Lettre de voiture CIM Frachtbrief CIM <input type="checkbox"/>	Lettre wagon CUV Wagenbrief CUV <input type="checkbox"/>	40	41	42	43
1	2	44	45	46	47

1 Expéditeur (nom, adresse) - Absender (Name, Anschrift) Signature Unterschrift N° TVA MWSt.-Nr.	2 3 E-Mail Tel. Fax	7 Déclarations de l'expéditeur Erklärungen des Absenders	8 Référence expéditeur - Absender Referenz
---	---	--	---

4 Destataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name, Anschrift, Land) N° TVA MWSt.-Nr.	5 6 E-Mail Tel. Fax	9 Annexes - Beilagen
--	---	-----------------------------

10 Lieu de livraison Ablieferungsort Gare - Bahnhof Pays - Land	11 12	16 Prise en charge Übernahme mois - jour - heure Monat - Tag - Stunde Lieu - Ort	17
---	----------------------------	---	-----------

13 Conditions commerciales - Kommerzielle Bedingungen 15 Informations pour le destinataire - Vermerke für den Empfänger	14	18 Wagon N° - Wagen Nr. 19 Parcours - Strecke par - durch Facturation transit Transfakturerung
--	-----------	--

20 Paiement des frais Zahlung der Kosten y compris - einschliesslich jusqu'à - bis <input type="checkbox"/> Franco de port Franko Fracht <input type="checkbox"/> Incoterms	21 Désignation de la marchandise Bezeichnung des Gutes	22 Transport exceptionnel Aussergewöhnliche Sendung oui ja <input type="checkbox"/>	23 RID oui ja <input type="checkbox"/>	24 NHM Code	25 Masse
--	--	--	--	--------------------	-----------------

26 Déclaration de valeur Wert des Gutes Monnaie 27 Intérêt à la livraison Interesse an der Lieferung Währung 28 Remboursement Nachnahme Monnaie 48 Vérification Überprüfung par - durch	99 Indications douanières Zollamtliche Vermerke
--	---

A	70 Parcours Strecke	71	72	73	74	75	76	77	78	79 Frais
B	70 Parcours Strecke	71	72	73	74	75	76	77	78	79 Gebühren
C	70 Parcours Strecke	71	72	73	74	75	76	77	78	79 Frais

49 Code d'affranchissement Frankaturcode 50 Itinéraires - Leitungswege	51 Opérations douanières - Zollbehandlung
--	--

52 Bulletin d'affranchissement Frankaturrechnung oui ja <input type="checkbox"/> renvoyé zurückgesandt mois - jour Monat - Tag	53 Avis d'encaissement N° Nachnahmebegleitschein Nr. renvoyé zurückgesandt mois - jour Monat - Tag
--	--

54 Procès-verbal N° Tatbestandsaufnahme Nr. établi par erstellt durch mois - jour Monat - Tag	55 Prolongation du délai de livraison - Lieferfristverlängerung Code du - von au - bis lieu - Ort
---	---

56 Déclarations du transporteur - Erklärungen des Beförderers	57 Autres transporteurs - Andere Beförderer Nom, adresse - Name, Anschrift Parcours - Strecke Qualité Eigenschaft
--	--

58 a) Transporteur contractuel - Vertraglicher Beförderer Signature - Unterschrift	59 Date d'arrivée - Ankunftsdatum Arrivage N° - Empfangs-Nr.	60 Mise à disposition Bereitgestellt mois - jour - heure Monat - Tag - Stunde	61 Quittance du destinataire Empfangsbescheinigung	62 Identification de l'envoi Sendungs-Identifikation Pays - Land Gare - Bahnhof Entreprise Unternehmen Exp. N° Versand Nr.
--	--	---	--	--

b) Procédure simplifiée de transit ferroviaire Vereinfachtes Eisenbahnversandverfahren oui ja <input type="checkbox"/> Code principal obligé Code Hauptverpflichteter	29 Lieu et date d'établissement - Ort und Datum der Ausstellung	4	Date, signature - Datum, Unterschrift
--	--	---	---------------------------------------

Sections de taxation (suite) – Frachtrechnungsabschnitte (Fortsetzung)

	Franco – Franko		Port dû – Überweisung	
	Monnaie d'encaissement Erhebungswährung	Monnaie du tarif Tarifwährung	Monnaie du tarif Tarifwährung	Monnaie d'encaissement Erhebungswährung
	Remboursement (Report du recto) } 80 Nachnahme (Übertrag von Vorderseite) }			
				86 Cours
				90
		81	82	
83 Cours	84	85	86 Cours	
87	88	89	90	
	▶ 81	82	▶	
83 Cours	84	85	86 Cours	
87	88	89	90	
	▶ 81	82	▶	
83 Cours	84	85	86 Cours	
87	88	89	90	
	▶ 81	82	▶	
83 Cours	84	85	86 Cours	
87	88	89	90	
	▶ 81	82	▶	
83 Cours	84	85	86 Cours	
87	88	89	90	
	▶ 81	82	▶	
83 Cours	84	85	86 Cours	
87	88	89	90	
	▶ 81	82	▶	
91	Report des feuilles supplémentaires Übertrag von Ergänzungsblättern			92
93	Montant général – Gesamtbetrag			94

Report du recto – Übertrag von Vorderseite

A	79	Frais		
B	79	Gebühren		
C	79	Frais		
	79	Gebühren		
	79	Frais		
	79	Gebühren		
	79	Frais		
	79	Gebühren		
	79	Frais		
	79	Gebühren		

D	70	Parcours					71	72
	75	Strecke					73	74
E	70	Parcours					71	72
	75	Strecke					73	74
F	70	Parcours					71	72
	75	Strecke					73	74
G	70	Parcours					71	72
	75	Strecke					73	74

30 Lettre de voiture CIM Frachtbrief CIM <input type="checkbox"/>	Lettre wagon CUV Wagenbrief CUV <input type="checkbox"/>	40	41	42	43
1	2	44	45	46	47

<p>1 Expéditeur (nom, adresse) - Absender (Name, Anschrift)</p> <p>Signature Unterschrift</p> <p>N° TVA MWSt.-Nr.</p>	<p>2</p> <p>3</p> <p>E-Mail</p> <p>Tel.</p> <p>Fax</p>	<p>7 Déclarations de l'expéditeur Erklärungen des Absenders</p>	<p>8 Référence expéditeur - Absender Referenz</p>
<p>4 Destinataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name, Anschrift, Land)</p> <p>N° TVA MWSt.-Nr.</p>	<p>5</p> <p>6</p> <p>E-Mail</p> <p>Tel.</p> <p>Fax</p>	<p>9 Annexes - Beilagen</p>	

<p>10 Lieu de livraison Ablieferungsort</p> <p>11</p>	<p>12</p>	<p>16 Prise en charge Übernahme</p> <p>mois - jour - heure Monat - Tag - Stunde</p> <p>17</p>	
<p>Gare - Bahnhof</p> <p>Pays - Land</p>		<p>Lieu - Ort</p>	

<p>13 Conditions commerciales - Kommerzielle Bedingungen</p> <p>14</p>	<p>15 Informations pour le destinataire - Vermerke für den Empfänger</p>	<p>18 Wagon N° - Wagen Nr.</p>	<p>19 Parcours - Strecke</p> <p>par - durch</p> <p style="font-size: small;">Facturation transit Transitfakturierung</p>
<p>20 Paiement des frais Zahlung der Kosten</p> <p>y compris - einschliesslich</p> <p>jusqu'à - bis</p> <p><input type="checkbox"/> Franco de port Franko Fracht</p> <p><input type="checkbox"/> Incoterms</p>			

<p>21 Désignation de la marchandise Bezeichnung des Gutes</p>	<p>22 Transport exceptionnel Aussergewöhnliche Sendung</p> <p>oui ja <input type="checkbox"/></p>	<p>23 RID</p> <p>oui ja <input type="checkbox"/></p>	<p>24 NHM Code</p>	<p>25 Masse</p>	<p>26 Déclaration de valeur Wert des Gutes</p> <p>Monnaie</p>
				<p>27 Intérêt à la livraison Interesse an der Lieferung</p> <p>Währung</p>	
				<p>28 Remboursement Nachnahme</p> <p>Monnaie</p>	
				<p>48 Vérification Überprüfung</p> <p>par - durch</p>	

<p>29 Indications douanières Zollamtliche Vermerke</p> <p>99</p>	<p>49 Code d'affranchissement Frankaturcode</p>	<p>50 Itinéraires - Leitungswege</p>
--	--	---

A	Parcours Strecke	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	Frais
B	Parcours Strecke	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	Gebühren
C	Parcours Strecke	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	Frais

<p>51 Opérations douanières - Zollbehandlung</p>	<p>52 Bulletin d'affranchissement Frankaturrechnung</p> <p>renvoyé zurückgesandt</p> <p>mois - jour Monat - Tag</p>	<p>53 Avis d'encaissement N° Nachnahmebegleitschein Nr.</p> <p>renvoyé zurückgesandt</p> <p>mois - jour Monat - Tag</p>
<p>54 Procès-verbal N° Tatbestandsaufnahme Nr.</p> <p>établi par erstellt durch</p> <p>mois - jour Monat - Tag</p>	<p>55 Prolongation du délai de livraison - Lieferfristverlängerung</p> <p>Code du - von</p> <p>au - bis</p> <p>lieu - Ort</p>	

<p>56 Déclarations du transporteur - Erklärungen des Beförderers</p>	<p>57 Autres transporteurs - Andere Beförderer</p> <p>Nom, adresse - Name, Anschrift</p> <p>Parcours - Strecke</p> <p>Qualité Eigenschaft</p>	<p>58 a) Transporteur contractuel - Vertraglicher Beförderer</p> <p>Signature - Unterschrift</p>	<p>59 Date d'arrivée - Ankunftsdatum</p> <p>Arrivée N° - Empfangs-Nr.</p>
---	--	---	--

<p>b) Procédure simplifiée de transit ferroviaire Vereinfachtes Eisenbahnversandverfahren</p> <p>oui ja <input type="checkbox"/></p> <p>Code principal obligé Code Hauptverpflichteter</p>	<p>60 Mise à disposition Bereitgestellt</p> <p>mois - jour - heure Monat - Tag - Stunde</p>	<p>61 Quittance du destinataire Empfangsbescheinigung</p>	<p>62 Identification de l'envoi Sendungs-Identifikation</p> <p>Pays - Land</p> <p>Gare - Bahnhof</p> <p>Entreprise Unternehmen</p> <p>Exp. N° Versand Nr.</p>
5		<p>29 Lieu et date d'établissement - Ort und Datum der Ausstellung</p> <p>Date, signature - Datum, Unterschrift</p>	

Sections de taxation (suite) – Frachtberechnungsabschnitte (Fortsetzung)

Monnaie d'encaissement Erhebungswährung	Franco – Franko		Port dû – Überweisung	
	Monnaie du tarif Tarifwährung	Monnaie du tarif Tarifwährung	Monnaie du tarif Tarifwährung	Monnaie d'encaissement Erhebungswährung

Remboursement (Report du recto) }
Nachnahme (Übertrag von Vorderseite) }

80

86 Cours

90

D	70 Parcours Strecke	71	72	73	74	75	76	77	78	79	A	
											Frais	80
E	70 Parcours Strecke	71	72	73	74	75	76	77	78	79	B	
											Gebühren	80
F	70 Parcours Strecke	71	72	73	74	75	76	77	78	79	C	
											Frais	80
G	70 Parcours Strecke	71	72	73	74	75	76	77	78	79	C	
											Frais	80

	81	82	
83 Kurs	84	85	86 Kurs
87	88	89	90
	81	82	
83 Cours	84	85	86 Cours
87	88	89	90
	81	82	
83 Kurs	84	85	86 Kurs
87	88	89	90
	81	82	
83 Cours	84	85	86 Cours
87	88	89	90
	81	82	
83 Kurs	84	85	86 Kurs
87	88	89	90
91	Report des feuilles supplémentaires Übertrag von Ergänzungsblättern		92
93	Montant général – Gesamtbetrag		94